



**habiter<sup>2</sup>**  
**30 mai /**  
**11 octobre**  
**2008**

**rhizome**  
**mjc**  
**andré**  
**philip**

La Ferme du Couvent,  
22 rue du Couvent, 77200 Torcy  
Tél. 01 60 05 14 69  
Mail : rhizome.fc@wanadoo.fr

habiter<sup>2</sup>

30 mai  
11 octobre  
2008

Les travaux en arts plastiques et visuels des enfants et des enseignants des Itinéraires artistiques de la ville de Torcy et des amateurs - enfants, adolescents et adultes - accompagnés des artistes-intervenants de Rhizome - MJC A. Philip, partagent un même lieu : La Ferme du Couvent.  
1<sup>er</sup> emménagement : 30 mai - 14 juin 2008. Vernissage 30 mai, 18 h 30.  
2<sup>e</sup> emménagement : 24 juin - 10 novembre 2008. Vernissage 28 juin, 19 h 30 (dans le cadre du week-end des Jardinistes).

rhizome  
mjc  
andré  
philip

# habiter<sup>2</sup>

## + week-end des jardinistes

La Ferme du Couvent,  
22 rue du Couvent, 77200 Torcy  
Tél. 01 60 05 14 69  
Mail : rhizome.fc@wanadoo.fr

habiter<sup>2</sup>

premier  
emménagement  
30 mai - 14 juin 2008

Exposition « Itinéraires artistiques »  
Ville de Torcy, vernissage 30 mai, 18 h 30.  
Intervenante : Isabelle Lemaire

- Crèche collective de la Maison de la Petite Enfance.
- École maternelle Victor Hugo, les enfants et leurs enseignants: Michèle Perrin, Julie Dhaussy, Chantal Hermet, Marie-Laure Bonnaventure et Pierre Larroyer.
- École élémentaire du Centre de Vie Infantine, Arche-Guédon, les enfants et leurs enseignants: Maryline Roldao, Hervé Lescorail et François Meunier.
- École élémentaire du Clos, les enfants et leur enseignante: Micheline Gleizes.
- École maternelle Louise Michel, les enfants et leurs enseignants: Valérie Raimondeau, Mialy Reboul, Anne Francisque et Nathalie Archambault
- Atelier de sensibilisation aux arts plastiques et les enseignants du CVE



habiter<sup>2</sup>

deuxième  
emménagement  
24 juin - 11 octobre 2008,

vernissage 28 juin, 19 h 30  
(dans le cadre du Week-end des Jardinistes)

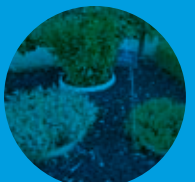
itinéraires artistiques  
ville de Torcy

Intervenante : Isabelle Lemaire

- École maternelle Victor Hugo, les enfants et leurs enseignants: Michèle Perrin, Julie Dhaussy, Chantal Hermet, Marie-Laure Bonnaventure et Pierre Larroyer.
- École élémentaire du Centre de Vie Infantine, Arche-Guédon, les enfants et leurs enseignants: Maryline Roldao, Hervé Lescorail et François Meunier.
- École élémentaire du Clos, les enfants et leur enseignante: Micheline Gleizes

productions des ateliers rhizome

- Les ateliers gravure enfants intervenant: David Rybak
- L'atelier arts plastiques enfants intervenante: Suzanne Hegyi-Méhès
- Les ateliers arts plastiques adultes intervenante: Michelle Salmon
- L'atelier gravure adultes intervenante: Caroline Bouyer
- L'atelier photographie adultes intervenante: Christiane Fantola
- Les ateliers dessin d'observation / initiation aux techniques, adultes et adolescents intervenant: Laszlo Méhès
- L'atelier dessin / modèle vivant / modelage adultes intervenant: Loïc Person
- L'atelier arts plastiques « Visite et atelier » familles intervenante: Michelle Salmon
- L'atelier infographie intervenante: Linda Suk



week-end des jardinistes (28-29 juin)

samedi 28 juin

- 15h30 - 19h30 Bourse des jardinistes
- 16h00 - 17h00 et 17h30 - 18h30 Espace enfants (6-12 ans). Ateliers: gravure, arts plastiques, espace ludothèque, jardin au carré/jardinage.
- 17h00 - 17h30 Goûter vert et Smoothies
- 16h00 - 18h00 Atelier préparation des soupes (adultes)
- 19h00 - 19h30 Groupe vocal et leur professeur Edelacy Brunel
- 19h30 - 20h30 Apéritif et vernissage de l'exposition « Habiter<sup>2</sup> »
- 20h45 - 22h00 Dîner partagé au jardin (chacun apporte un plat et le partage entre convives)
- 22h00 - 22h45 Café / projection / musique sur le thème du Land-art
- 23h00 Sculpture de feu de la plasticienne Sophie Lannier
- Toute l'après midi et la soirée: animation musicale.

dimanche 29 juin

Sortie en famille: Festival des jardins de Chaumont-sur-Loire. Le thème « Des jardins en partage ». Site www.domaine-chaumont.fr, transport en car. Réservation obligatoire au 01 60 05 14 69 ou 01 60 05 51 63.

Le week-end des jardinistes c'est aussi: le passage du jury « Ville fleurie » (balcons fleuris et jardins). Renseignements et inscriptions: Syndicat d'Initiative de Torcy, tél. 01 60 37 37 33.

aller à Torcy

- En RER: ligne A station Torcy, puis bus 220 ou 421, arrêt Place de l'Église. Prendre la rue Vignette, puis la rue du Couvent.
- Par la route: autoroute A4 ou A 104 (Francilienne), sortie Val Maubuée centre, direction Noisiel/Torcy.

rhizome  
mjc  
andré  
philip

22 rue du Couvent,  
77200 Torcy  
Tél. 01 60 05 14 69  
rhizome.fc@wanadoo.fr  
Site : www.rhizome.fr  
Ouvert le mardi, jeudi, vendredi de 15h00 à 19h30. Le mercredi de 10h00 à 12h00 et de 14h00 à 21h00. Le samedi de 10h00 à 12h00 et de 14h00 à 18h30.

Partenaires financiers  
Région Ile-de-France,  
Conseil général de Seine-et-Marne,  
DDJS, Ville de Torcy

Partenaires  
Syndicat d'initiatives de Torcy,  
Culture et solidarité, Jardins Familiaux du Val Maubuée,  
Amap des Vergers de Cossigny,  
Graine Ile-de-France